

И.Н. Юркин

Халапсем

Сказки

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
И11

И11 **И.Н. Юркин**
Халапсем: Сказки / И.Н. Юркин – М.: Книга по Требованию, 2022. – 38 с.

ISBN 978-5-458-09198-5

На чувашском языке.

ISBN 978-5-458-09198-5

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

лессё. Кусем—„сара ёсертёмөр“, тессё. Хайсем татах нұх-репрен сара йсса кёрсе сак сынсене тәраниҗев ёстерессё. Мухмәрёсем пётессё; хайсем каллех ёлөкхи пек үсёр пула-сё. Ҷавантан вара вёсенҗен курсах ытисем те хайсем вал-ли сәпла сара тәва пусларёс, тет.

2.

Патша ывәләпә тимёрсё ывәлә.

Патша арәмё, йывәр сын, вәрман-пахҗинҗе хәйён сав-нә сыннипе сүренё җухне ашёнҗи аҗи: «вәрәла вәрә сүрет, йасар сынпа йасар сын сүрет, лайәх сынпа лайәх сын сүрет», тет. Сак сәмахсене илтсен, патша арәмё кәна сурал-санах вёлерме шухашлаҗ. Суратас вәхәт ситсен, патша арәмё аҗа гунә вәхәтра тимёрсё арәмё те аҗа тәваҗ. Патша арәмё хәй аҗине вёлерес вёрәнне сав тимёрсё арәмё аҗипе уләштаргтарәҗ. Патши йна-кәна пёртте пёлмест. Хәй аҗа үс-сен, патша сав тимёрсё аҗине йывәс пәхҗинҗе (сагра) сүре-нә җухне вәрәм йывәссене аван җәршәсене курсан. „ку йы-кәран ай-хәй кәмәрәк нумаи пулөҗүз“, тет. Ку мёшен апла каласнипе патши пёртте пёлмест, аяланаймасҗ. Патша аҗи ти-мёрсё патёнҗе йалан аҗа-пәҗасем пустарса вёсене салтавла чләтаҗ, мён тәваҗ. Пысәкрах үссең, пёр йенелле кайса сәп-ла темён җухлө сын пустарса вёсене салтавла вёрентет те ашшө вилне, патша суртне, вәрсәпа пыраҗ. Вәл вәхәтра вилёнҗе амәшө кәна пулаҗ. Амәшө кәна палласа;—, есё сәп-ла-сәпла сынсем пустарса салтавла выҗатса пурәнәтән, асу

сапа уншан вѣлерттерѣ. Есѣ кунта духне асу килес умѣн фак арѣана пытан“, тет. Ку арѣана пытансанах амѣпѣ фав арѣа сине улѣхса ларса:—«патша сине те ларатѣл, патшана куратѣл», тесе калафса лараѣ. Патши те хѣй арѣамѣ фапла калафса ларнине илтсен:—«есѣ мѣн] калафатѣн? Йе ухмаханатѣн?» тесе нѣтаѣ. Арѣамѣ те:—«хѣй инкек киле килѣѣ», тет те арѣине усса улѣшкине кѣтартаѣ. Апшѣпе амѣшѣ кѣна факса вѣлерттерме шухѣлшласа факмалли йупасем ларттарасѣѣ, вѣренсем хатѣрлеттересѣѣ. Факас вѣхѣт ситсен, кѣна факмалли сѣре илсе кайасѣѣ. Фав вѣхѣтра ку:—«мана выѣама вѣхѣт парѣрѣѣ!» тет. Кусем парасѣѣ. Виѣѣ тапхѣр выѣаса илсен:—«малти! урапана шуйттан илсе пыраѣ, кайрине Турѣ», тет. Ку сѣмахсене мѣшѣн каланине пѣри те пѣлмесѣѣ. Ывѣлѣ каллех:—атте асту халѣ, санѣн туллѣна манѣн фѣхѣсем суйласа пѣтернѣ“, тет.

Апшѣ фавѣрѣнса пѣхсан, курах кайаѣ, хѣйѣн салтакѣсене ывѣлийѣн салтаѣсѣм пѣтернине. Йулашкинѣн амѣшне те вѣлерттерет.

3.

Райа факланнѣ.

Елѣк пѣр карѣѣкпа пѣр старик пурѣннѣ. Старикки вѣрман касма тесе вѣрманна кайнѣ. Вѣрманѣ пит шултѣра пулнѣран, тытѣннѣ бу касмапкѣн вѣрманѣн пѣрѣсѣрех тураѣсене. Улѣхса лараѣ турат сине те фав йывѣснех тытѣнаѣ касмапкѣн. Вѣл фапла каснѣ вѣхѣтра иртсе кабакан сын ку фапла хѣй ларакан йывѣс туратне каснине кур-

сан:— „итле халё, есё үкетён!“ тесе каласа иртсё кайаф. Ун-
 ұзён те пулмасф, хай вата старик йывәр туратне кассан, ту-
 радёпе пёрле хай те сёре лаплатса үкет.— «Ку, вара иртсё
 кайаван сын епё үкессе пёлрё-ске. Вёл, ахәр, епё хәсан ви-
 лессине те пёлет пулё; савна ыйтса пёлем халё», тесе ун
 хысёнён ишекне кўлсе руптара пусларё, тет. Хаваласа сит-
 сен: „епё үкессе есё пёлсетён, епё хәсан вилессе те
 есё пёлетён пулё, тархашпән каласа парсамтўрё?» тесе ыйта
 луслаф. Ку та хайёнён сәлла ыйта пусласан, нимён калама
 аптәраса, пәхса тәра пуслаф.— «Тархашпән есё каласа пар,
 есё пёлетён?! тет. Ку җасах йепле каламалине шухәшласа
 илсен:— „Есё ишекё висё талхәр хысәлтан шәршлә сывләш
 кәларса йарсан (пәсарсан) вилён“,—тет. Апла каласан ку та
 җасрах урапи сине уләхса ларса калле килне тавәрәна пу-
 слаф. Сұл ситҗе пынә рухне—ишекне хытәрах руптәр тесе
 аллинҗи җәпәрккипе (пушипе) шарт сәлаф. Ишекё сав вә-
 хәтпа шарт тутарса хысәлтан усал шәршлә сывләшне кәлар-
 са йараф. Ку та:— „Ах Турә, пус ырата пусларё!“ тесе кәш-
 кәрсә йараф. Пырсан-пырсан тата сәлла җәпәрккипе шарт-
 латтарса сәптәрсан, ишекё каллех сәлла шартлаттарса ёсәрсе
 йараф.... — „Ах Турә! әш ырата пусларё“,—тет. Хай йалан
 хаваласса анҗах пёлет. Йалне ситеспе киле җасрах ситесҗё, тесе
 ишекне тата хытә шарт тутарса сәлаф. Ишекё те хайне сәл-
 ла хытә сәпнәран, шарт! тутарса висё мёш талхәр усал-шәрш-
 лә сывләшне хысәлтан ёсәрсе йараф, Унҗён те пулмасф ку
 та ишекё висё талхәр шартлаттарса йанине илтсен, урапи
 ситҗён сёре кёрәсетсе кайса үкет те: „акә вилетёп! акә
 вилтём иккен!“—тесе каҗса ыртаф, тет. Лаши кёпөр уртә
 каҗса кайса килне тавәрәнаф. Сав вахәтра вёл сұлпа улма

сутакан пёр алав улма тийесе пыраф, тет. Ку сапла кёлер патёнзе ыртнине курсан, ку улма сутаканан лаши кунган хăраса, ёрхсе кайса, улма алавне, кун сине тўнтерсе хăварфё, тет. Ку вилни те хай сине улмасем тăкăннине курсан—„епё райра иккен, Турă мана улмасем пафё“, тесе улмасем сисе ырта пушлаф. Лешё лашине тытсан калле улмисене тийеме пыраф. Ку сапла улмисене сисе ыртнипе курсан:—„есё кунта мён ёслесе ыртатан?“ тесе ыйтаф. Ку та айна хирёс: „епё вилтём, Турă мана райа кўртсе улмасем пафё“, тет. Лешё кайна алинти тён фăпăрккепе пёр—икё тапхăр пит хытă фашлаттарса сăптăркаласа илсен, „епё вилтём“ тесе ыртакан старик, фёрёлсе сиксе тăфё тет те, килне тара пафё, тет. Тавăрăнсан, хай карфăкне: „епё лайан вилсен райа кёрсеттём, унта мана Турă улмасем ситерфё“, тесе каласа параф, тет.

4.

Суклăхё каластарнă.

Ивё сын арă-арăмлă пўртре фўрефе умёнфе каласса ларафё, тет:—„Ех!“ тесе калаф, тет пёри.—„Турă пирё пёр сёр тенкё укса кайна паринтфё. Ыгла пулсан та илмёттём, кайна пулсан та илмёттём“, тесе калаф, тет. Кусем сапла каласса ларнă вăхăтра пёр пуйан кусем мён сийтен калащинине иртсе кайнă фухне илтсе, кусенён фўрефи сине вăртган йенфёкне сёр тенкёрен пёр тенкё кайна туса укса хураф. Кусем ирхинё тăрсан, фўрефи сийте йенфёкне укса ыртнине курсан:—„Акă

Турă пире укѣ панă иккен“, тесе тытăнассѣ сума. Ҫѣртеҫ пѣр тенкѣ кайине пѣлсен, шухăшлассѣ: „Кăна илес-и, илес мар-п?“ тесе. Пайтахҫен шухăшласан, — „кунта 99 тенкѣ иккен, йенѣкне пѣр тенкѣ хисепленѣ пулѣ“, тесе ку тăхăр-вун-тăхăр тенке илессѣ. Вăрăсем вăрласа кайасран хăраса ништа хума пѣлмессѣ. Ъўреҫе ҫине укѣ пырса хураканни кѣсем укҫине аҫта пытарнине вăртгăн пăхса тăраҫ. Ку йурлаҫыннисем йенѣкри Турă панă укҫине кирлѣшѣн пăртак илессѣ те ытлашшине шерте (шуҫă) тăррине ҫыхса шертине карта патне сўлелле тăратса хуҫс, тет. Лешѣ пуйанѣ кусем укҫине аҫта хунине курса тăраканскер, ҫѣрле тѣттѣм ҫухне, картишне вѣрсе хай шерте тăррине ҫакса хунă йенѣкри укҫана антарса илет те йенѣк ашне ѳне тислѣкѣ тултарса каллах ѳлѣкхи пек шертине тăратса хăвараҫ. Пайтах вăхăт иртсен, укѣ кирлѣ ҫухне ку ҫук ҫынни татах укѣ илме шухăшласа шертине антарса йенѣкне астават. Курăсăн, унта укѣ вырăвне ѳне тислѣкѣ анзах пулнине курса: „укҫана, пăҫаланашшѣ, ѳне улăхса ҫинѣ иккен, йенѣк ашне тула, тухса хăварнă“, тесе ҫиленсе. кайран вара ѳнике те пусса ҫирѣ, тет.

5.

Упапа ҫăваш тус пулнă.

Ҫăвашпа упа тус пулҫс, тет. Ҫăвашѣ упине:— „упа тус, аҫа ҫарăк акар?“ тет.

— «Аҫа», тет уни те.

Хайхисем акрѣс, тет ҫарăк. Ҫарăкѣ пулѣ, тет кѣсенѣн пѣтес ҫук. Упи акнă ҫарăкѣсене хăне илме шухăшласа, кăна, ҫăвашне, калай:—«Елѣ кунта мѣн ҫине утланса килнине есѣ пѣлейѣне? Пѣлсен, мѣн пур ҫарăк санăн пулѣ; пѣлмесен манăн», тет. „Есѣ утланса килнине епѣ пѣлсен, ҫарăксем манăн пулѣсѣ, пѣлеймесен санăн“. тет.

— «Йурѣ», тет ҫăвашѣ те.

Упи тѣве ҫине утланса пыѣ, тет. ҫăвашѣ хай арăмѣ ҫине утланса пыѣ тет. Анҫах ҫăвашѣ арăмѣ ҫине утланнă ҫухне арăмийѣн пуҫне кайалла туса утланѣ тет, ҫўҫне хўре турѣ, тет.

Упи:—«Елѣ мѣн ҫине утланса килнине паллатăна?»— тесе ыйтрѣ, тет.

— „Паллатăп“, тет ку та.

— „Мѣн ҫине?“ тет.

— „Тѣве ҫине утланса килтѣн“, тет ҫăвашѣ.

— „Палларăн“, тет упи те.

ҫăвашѣ те упаран:

— «Елѣ мѣн ҫине утланса килтѣм, есѣ уна тус, паллатăна?» тесе ыйтай. Упи те пăхаай, пăхаай, тет нийепле те паллаймасай, тет: „Ку вара, ҫăваш тусăм, йепле выҫăх ҫине утланса килѣ-ши?... Выҫăхѣ хайѣ пăхсан: урисем пур, куҫѣ пур, хўри пур, ҫурăмѣ пур, хырăмѣ пур, ҫаварѣ те пур... Кунăн пуҫѣ ҫташи?“... тесе пăхкалаай, тет.

Темѣнҫен пăхкаласан та нийепле те паллаймасан: «ҫук ҫăваш тус, ку выҫăха епѣ паллаймасăп. Ҫарăксем санăн пулѣс» тет упи тѣлѣнсе.

Ахър самана вӕхӕтӕнӕ.

Пӕр сын пит йурӕ пулӕ. Ун патне пӕре ӕапла мулла пырса кӕрет те кӕна:—«есӕ акӕ пире пама тивӕслине нихӕ-сан та пӕр цус та памастӕн», тет.—«Ей, мулла папай, епӕ мӕн парам ӕнтӕ, манӕн нимӕн те ӕук, пӕр ӕнем анӕах», тет.

— «Ӕна та пулин мана пар, мана панӕшӕн Турӕ сана пӕр ӕне вырӕнне вунӕ ӕне, парӕ», тет мулли.

Ку, мӕокӕн, мулли ӕапла ытнӕран, йулашки ӕнине муллине парса йараӕ. Пӕхӕсӕн, мулланӕн ку ӕнине мӕн пурӕ вунӕ ӕне пулса тӕраӕ. Пӕре ӕапла мулли ӕнисене ӕӕл кутне шӕварма тесе ӕак ӕук сын умӕнӕн хӕваласа кайаӕ. Вак патне хӕваласа пырса ӕстерсеӕ, ӕнисем калле килнелле таврӕна пулсаӕсӕ. Мулли хӕй пӕр сынпа вак кутӕнӕ калаӕса йулаӕ. ӕав вӕхӕтра ку ӕук сынӕн ӕни хӕйсенӕн ӕлӕкки халхи уӕӕ выртнине курсан унта кӕрех кайаӕ; ун хыӕнӕн, палла, ытгисем те кӕреӕсӕ. Кӕсем ӕапла ушкӕнпа картишне кӕнине курсан, ку, ӕук сынни, ӕасах пуртрен тухса ӕнисене карташӕнӕн картана хупса хураӕ. Мулли ӕнисем унта кӕнине курсан, ытга пулаӕ. Ку памасӕ, мана Турӕ паӕӕ, есӕ ху каларӕн: „пӕр ӕне вырӕнне сана Турӕ вунӕ ӕне парӕ“, тесе, тет. Темисе тапхӕр ытсаӕ та ку ӕапах та ӕнисене муллана памасӕ. Мулли вара нимӕн тума, нимӕн калама алтӕраса килне таврӕнаӕ. Пурӕнсан, пурӕнсан ку ӕнисене хӕшне пусса ӕийет, хӕшне сутса йараӕ; ӕапла хӕтланса ӕнисене ӕисти пӕтерсе пӕрахаӕ. Ӕна уншӕн йалӕнӕн сыннисем пурте «пӕр хутӕӕ, ухмах сын», тенӕ. Ӕнисене сутса та пусса та

пётерсен, сак сук сын хәне валли пёр сурӑх анӑах усра пуслаӑ. Кӑна пур те ухмах та ухмах тенӑрен, вӑревекен аӑасем пур те ушкӑнпа кунӑн сурӑӑ патне пырасӑӑ те: «асатте, ыран ахӑр самана пулаӑ, аӑа сурӑхна пусса сийер! Пусса сӑмесен, пурӑ пӑр вӑл йулаӑ», тесӑӑ. Ку та вӑсенӑн сӑмахне итлесе сурӑхне пусма пулаӑ. Пусса пӑсерсе сӑме уӑук йашкине пӑсернӑ пек, хире илсе кайасӑӑ. Унта илсе пырасӑӑ: хурансем, шывсем, вутӑсем йӑтса. Сурӑхне пусса, хуран саксан, тыӑнасӑӑ пӑсерме. Сурӑх ашӑ пиӑитӑӑн ку сӑмрӑӑ аӑисем, сийӑнӑи ӑи лайӑх тумтирӑсене! хывса пӑрахса, кайасӑӑ сывӑхри вӑрманна сӑрлана. Вутти пӑтсен, ку пурин лайӑх тумтирӑсене те вута пӑрахса сунтарса йараӑ. Лешсем сӑрларан килсен: «манӑн тумтирӑмсем сӑта?» тесе шырама пусласӑӑ. Апӑралӑ йенне кунтан та кӑтасӑӑ. Вӑсене хирӑс ку та:—«сурӑх ашне пӑсерме вутӑ ситмерӑ, епӑ савӑнпа сирӑн тумтирӑсене хуран айне хурса сунтарса петертӑм». тет. Лешсем килри йӑре пусласӑӑ.

— „Мӑшӑн йӑретӑр, тумтирӑр сире мӑне кирлӑ?... Ыран пурӑ пӑр ахӑр самана пулаӑ, тетӑр?!“... тет. Нимӑн тума пӑлмесӑр ку, сӑмрӑӑ аӑасем, пиӑнӑ ашне сӑмесӑр йӑрейӑре киле таврӑнасӑӑ тет. Ку, сук сынни, пиӑнӑ сурӑх ашне вилне йӑтса таврӑнса хӑйеӑ сийе пусларӑ, тет.

7.

Вунпӑр-мӑш ывӑл.

Авал пӑр ватӑ сынӑн вун пӑр ывӑл пулӑ. Вунӑшӑ кӑтӑ кӑтнӑ, пӑри, ӑи кӑсӑнни, пиӑӑӑшсене алат лесӑе пурӑн-

нă. Ашшĕ кăна пит йуратнă. Ытгисем âна сиссе ку, кĕ-
сĕн ывăлĕ сине силенсе сўре пуçлаççĕ. Пĕре çапла: «аўăр
âна вĕлерер», теççĕ—те тытса типĕ пусса йараççĕ. Çавсем
патĕнчен сўлла пĕр хуça иртсе пыраў; тет. Кĕсем âна:—аўа
сутатпăр, илетне?» тесе ыйтаççĕ, тет.

-- «Илетĕп!» тет ку та. Хай аўана пусран кăларса
çак хуçана сутса йараççĕ. Хуçи кăна хайпе пĕрле илсе ка-
йаў. Килне гаврăнсаң, унпа пĕрле иккĕш тытăнаççĕ пит аван
сутă тумă. Тавар илмĕ пынă улпут хуçаран ыйтаў:

— „Ку санап ывăлă пулаў-и?“ тесе. Хуçи те: епĕ âла
сутăн илтĕм», тет. Улпуçĕ калмах: «вăл аўана мана сут-вĕ?»
тесе ыйтаў.

— «Йурĕ, сутатăп», тет—те хуçи кăна сутса йараў.
Улпуçĕ çак аўана хай патне илсе кайсаң, аван сымна пĕл-
се, пур питĕрнĕ хуралтисенĕн çăраçси уççисене кăна шанса
параў. Çавăнтан вара çак аўа хайте ҫисти нуйса кайаў,
тет.

8.

Калмаксем тăлап çĕлеттерни.

Пĕр вăкăр пуля, âла иккĕн кĕтнĕ: пĕри умĕнчен, те-
пĕри хыçалтан. âна шăварма тесе тинĕс хĕррине сирĕм-пи-
лĕк сўхрам хăмăпсем урă илсе кайаççĕ. Çав вăкăр шыв ёçме
пынă ҫухне хăмăпсене сисе сўл туса пынă. Тинĕс шывĕ
хĕррине ситсен вăкăрĕ тытĕнчĕ тет тинĕс шывне ёçме. Ти-
нĕс шывĕ ку вăкăр ёçнĕсемĕн типсе пыра пуçларĕ, тет. Сур-

ри пѣтсен, пѣр пулă ишсе пыраѣ те ҫак вăкăра хыпса кайаѣ. Вăкăр тăршишĕне утас пулсан, ҫынна виҫ кунлăх утма ҫул пулаѣ. Пулă ҫав вăкăрпа ҫўре-ҫўре ҫисти вайран сулăнса, кайран ҫыр хĕррине тухса, канса вырта пуҫларĕ, тет. Ку ҫапла выртса тăнă вăхăтра пѣр амăрт кайăкĕ вĕҫсе пырса, кăна курсан, ҫĕклесе кайаѣ. Амăрт кайăкĕ те ывăнса, хирте пѣр каҫака такине курсан унăн майраки ҫине ларса, тытăнаѣ хай пулла ҫимешкĕн. Каҫаканăн сужалĕ айбичĕ пѣр ватă старик ҫумартан ытанса тăнă. Курăсан, каҫака старике сужалĕпе хупласа тăнă. Старикĕ ҫўлелле пăхса калаѣ: „пуҫа мĕн пусрĕ?“ тет. Ҫав вăхăтра куҫне пулă аяк пѣрҫи шăмми ҫакланаѣ. Амăрт кайăкĕ вĕҫсе кайсан, старик те килне таврăнаѣ. Ҫулпа пынă ҫухне—„куҫа мĕнле ҫўпĕ кĕрĕ?“ тет. Килне пырсан карҫăкне хай шăрлăкне, пулă шăмминне, кăларттараѣ. Ҫавăн ҫухне хирпе хĕрĕх алав калмаксем пырса ҫарăнаҫҫĕ, выртса ҫĕр каҫмашкăн. Ҫĕрле тилĕ пыраѣ те калмаксенĕн кĕҫсерен тунă хўмесене пурне те тĕртсе ўкерсе кайаѣ. Пулă аяк пѣр шăмминне йăтса кайаѣ. Ирхĕне тăрсан калмаксем—«пирĕн хўмесене кам тĕртсе уҫерĕ?» тесĕ. Тилĕ ўкернине пĕлсен, тытăнаҫҫĕ хай тилле йĕрлеме. Тиллине тытсан, вĕлерсе ҫурри тирне ҫўсе илесĕҫ, ҫуррине хăвараҫҫĕ. Ҫурри тирĕнҫен хĕрĕх калмака хĕрĕх тăлап ҫĕлетесĕ.

9.

Тĕлĕнмелле ёҫ.

Пѣр ҫын вăрманна вутă тийеме кайаѣ. Вуттинне урапи ҫине тийесен: „манăн вара пурттăм ҫта пултĕ?“ тесе пăхкалаѣ. Унта кунта пăхкаласан, ниҫта та курмасѣ.